

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI O090	EN: OPERATING MANUAL O090	CZ: NÁVOD K OBSLUZE O090	FR: MANUEL D'UTILISATION O090	ES: MANUAL DE OPERACIÓN O090
Cechy produktu: - Pulapka na małe gryzonie; wymiary: 26 x 14 x 4 cm - Nie uśmierca zwierząt - Materiał: blacha galwanizowana	Product features: - Trap for small rodents; dimensions: 26 x 14 x 4 cm - Does not kill animals - Material: galvanized sheet metal	Vlastnosti produktu: - Past na malé hlodavce; rozměry: 26 x 14 x 4 cm - Nezabíjí zvířata - Materiál: pozinkovaný plech	Caractéristiques du produit: - Piège pour petits rongeurs ; dimensions : 26 x 14 x 4 cm - Ne tue pas les animaux - Matériau : tôle galvanisée	Características del producto: - Trampa para pequeños roedores; dimensiones: 26 x 14 x 4 cm - No mata animales - Material: chapa galvanizada
Sposób użycia: Umieść przynętę we wnętrzu pułapki. Umieść pułapkę w miejscu przebywania gryzoni. Gdy mysz wejdzie do pojemnika, aby dostać się do przynęty, pułapka zostanie uruchomiona i bramka zamknie się dzięki grawitacyjnemu mechanizmowi zapadkowemu. Po wejściu gryzonia system uniemożliwia wyjście na zewnątrz, a jednocześnie ustawia się w pozycji „do pracy”. Po złapaniu myszy wynieś pułapkę na zewnątrz i wypuść zwierzę.	How to use: Place the bait inside the trap. Place the trap where the rodents live. When the mouse enters the container to get to the bait, the trap will trigger and the gate will close via a gravity ratchet mechanism. After the rodent enters, the system prevents you from going outside and at the same time sets itself in the "work" position. After catching the mouse, take the trap outside and release the animal.	Jak používať: Umistěte návnadu do pasti. Umistěte past tam, kde žijí hlodavci. Když myš vstoupí do nádoby, aby se dostala k návnadě, past se spustí a brána se zavře pomocí gravitačního západkového mechanismu. Po vstupu hlodavce vám systém zabrání vyjít ven a zároveň se nastaví do „pracovní” polohy. Po chycení myši vezměte past ven a vypustíte zvíře.	Comment utiliser: Placez l'appât à l'intérieur du piège. Placez le piège là où vivent les rongeurs. Lorsque la souris entre dans le conteneur pour atteindre l'appât, le piège se déclenche et la porte se ferme via un mécanisme à cliquet gravitationnel. Une fois le rongeur entré, le système vous empêche de sortir et se met en même temps en position « travail ». Après avoir attrapé la souris, sortez le piège et relâchez l'animal.	Cómo utilizar: Coloca el cebo dentro de la trampa. Coloca la trampa donde viven los roedores. Cuando el ratón ingresa al contenedor para llegar al cebo, la trampa se activará y la puerta se cerrará mediante un mecanismo de trinquete por gravedad. Una vez que entra el roedor, el sistema impide salir al exterior y al mismo tiempo se pone en posición de "trabajo". Después de atrapar al ratón, saca la trampa afuera y suelta al animal.
Ostrzeżenia: Regularnie sprawdzaj zawartość pojemnika, aby zwierzę nie było przetrzymywane przez dłuższy czas. Chroń przed wilgocią, zanieczyszczeniami oraz działaniem ekstremalnie wysokich i niskich temperatur. Chroń produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Po użyciu umyj dokładnie pod bieżącą ciepłą wodą. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy do czyszczenia. Chroń produkt przed upadkiem i uszkodzeniami mechanicznymi. Podczas użytkowania nie należy przykrywać produktu. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Produkt nie jest zabawką, chroń przed dziećmi.	Warnings: Check the contents of the container regularly to ensure that your pet is not kept for long periods of time. Protect against moisture, pollution and extremely high and low temperatures. Protect the product from direct sunlight. After use, wash thoroughly under running warm water. Do not use corrosive agents or bleach for cleaning. Protect the product against falls and mechanical damage. Do not cover the product during use. Use the product as intended. Do not use a damaged product. The product is not a toy, keep out of reach of children.	Upozornění: Pravidelně kontrolujte obsah nádoby, abyste se ujistili, že váš mazlíček nebude chován po dlouhou dobu. Chraňte před vlhkostí, znečištěním a extrémně vysokými a nízkými teplotami. Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením. Po použití důkladně omyjte pod tekoucí teplou vodou. K čištění nepoužívejte žíravé prostředky ani bělidla. Chraňte výrobek před pády a mechanickým poškozením. Během používání výrobek nezakrývejte. Používejte výrobek podle určení. Nepoužívejte poškozený výrobek. Výrobek není hračka, uchovávejte mimo dosah dětí.	Avertissements: Vérifiez régulièrement le contenu du contenant pour vous assurer que votre animal n'est pas gardé pendant de longues périodes. Protéger contre l'humidité, la pollution et les températures extrêmement élevées et basses. Protégez le produit des rayons directs du soleil. Après utilisation, laver soigneusement sous l'eau tiède courante. N'utilisez pas d'agents corrosifs ni d'eau de Javel pour le nettoyage. Protégez le produit contre les chutes et les dommages mécaniques. Ne couvrez pas le produit pendant son utilisation. Utilisez le produit comme prévu. N'utilisez pas un produit endommagé. Le produit n'est pas un jouet, conserver hors de portée des enfants.	Advertencias: Compruebe periódicamente el contenido del recipiente para asegurarse de que su mascota no permanezca retenida durante largos períodos de tiempo. Proteger contra la humedad, la contaminación y las temperaturas extremadamente altas y bajas. Proteja el producto de la luz solar directa. Después de su uso, lávese bien con agua corriente tibia. No utilice agentes corrosivos ni lejía para la limpieza. Proteger el producto contra caídas y daños mecánicos. No cubra el producto durante su uso. Utilice el producto según lo previsto. No utilice un producto dañado. El producto no es un juguete, manténgalo fuera del alcance de los niños.
Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland	Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland	Dovozce: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko	Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne	Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia
NL: GEBRUIKSAANWIJZING O090	DE: BEDIENUNGSANLEITUNG O090	SK: NÁVOD NA OBSLUHU O090	SV: BRUKSANVISNING O090	IT: MANUALE OPERATIVO O090
Producteigenschappen: - Val voor kleine knaagdieren; afmetingen: 26 x 14 x 4 cm - Doodt geen dieren - Materiaal: verzinkt plaatstaal	Produktmerkmale: - Falle für kleine Nagetiere; Maße: 26 x 14 x 4 cm - Tötet keine Tiere - Material: verzinktes Blech	Vlastnosti produktu: - Pasca na malé hlodavce; rozmery: 26 x 14 x 4 cm - Nezabíja zvieratá - Materiál: pozinkovaný plech	Produktfunktioner: - Fälla för små gnagare; mått: 26 x 14 x 4 cm - Dödar inte djur - Material: galvaniserad plåt	Caratteristiche del prodotto: - Trappola per piccoli roditori; dimensioni: 26x14x4 cm - Non uccide gli animali - Materiale: lamiera zincata
Hoe te gebruiken: Plaats het aas in de val. Plaats de val waar de knaagdieren leven. Wanneer de muis de container binnengaat om bij het aas te komen, wordt de val geactiveerd en sluit het hek via een zwaartekracht-ratelmecanisme. Nadat het knaagdier binnenkomt, verhindert het systeem dat u naar buiten gaat en zet het zichzelf tegelijkertijd in de „werk“-stand. Nadat je de muis hebt gevangen, breng je de val naar buiten en laat je het dier los.	Wie benutzt man: Legen Sie den Köder in die Falle. Stellen Sie die Falle dort auf, wo die Nagetiere leben. Wenn die Maus den Behälter betritt, um an den Köder zu gelangen, wird die Falle ausgelöst und das Tor schließt sich über einen Schwerkraft-Ratschenmechanismus. Nachdem das Nagetier eingedrungen ist, verhindert das System, dass Sie nach draußen gehen können, und stellt sich gleichzeitig in die „Arbeits“-Position. Nachdem Sie die Maus gefangen haben, bringen Sie die Falle nach draußen und lassen Sie das Tier frei.	Ako použiť: Vlozte návnadu do pasce. Pascu umiestnite tam, kde žijú hlodavce. Keď myš vstúpi do nádoby, aby sa dostala k návnade, pasca sa spustí a brána sa zatvorí pomocou gravitačného západkového mechanizmu. Po vniknutí hlodavca vám systém zabráni vyjsť von a zároveň sa nastaví do „pracovnej“ polohy. Po chytení myši vyneste pascu von a pustíte zvierat.	Hur man använder: Placera betet inuti fällan. Placera fällan där gnagarna lever. När musen går in i behållaren för att komma till betet utlöses fällan och grinden stängs via en gravitations spärrmekanism. Efter att gnagaren kommit in hindrar systemet dig från att gå ut och ställer sig samtidigt i "arbetsläge". Efter att ha fångat musen, ta fällan utanför och släpp djuret.	Come usare: Metti l'esca nella trappola. Posiziona la trappola dove vivono i roditori. Quando il topo entra nel contenitore per raggiungere l'esca, la trappola si attiverà e il cancello si chiuderà tramite un meccanismo a cricchetto a gravità. Dopo l'ingresso del roditore, il sistema impedisce di uscire e allo stesso tempo si pone in posizione di "lavoro". Dopo aver catturato il topo, porta la trappola fuori e libera l'animale.
Waarschuwingen: Controleer regelmatig de inhoud van de container om er zeker van te zijn dat uw huisdier niet voor langere tijd wordt vastgehouden. Beschermen tegen vocht, vervuiling en extreem hoge en lage temperaturen. Bescherm het product tegen direct zonlicht. Na gebruik grondig wassen onder stromend warm water. Gebruik bij het reinigen geen bijtende middelen of bleekmiddel. Bescherm het product tegen vallen en mechanische schade. Bedek het product niet tijdens gebruik. Gebruik het product zoals bedoeld. Gebruik geen beschadigd product. Het product is geen speelgoed, buiten het bereik van kinderen houden.	Warnungen: Überprüfen Sie regelmäßig den Inhalt des Behälters, um sicherzustellen, dass Ihr Haustier nicht über einen längeren Zeitraum gehalten wird. Vor Feuchtigkeit, Verschmutzung sowie extrem hohen und niedrigen Temperaturen schützen. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung. Nach Gebrauch gründlich unter fließend warmem Wasser waschen. Verwenden Sie zur Reinigung keine ätzenden Mittel oder Bleichmittel. Schützen Sie das Produkt vor Stürzen und mechanischen Beschädigungen. Decken Sie das Produkt während des Gebrauchs nicht ab. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Das Produkt ist kein Spielzeug, daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.	varovania: Pravidelne kontrolujte obsah nádoby, aby ste sa uistili, že váš maznáčik nebude držaný dlhší čas. Chráňte pred vlhkosťou, znečistením a extrémne vysokými a nízkymi teplotami. Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením. Po použití dôkladne umyte pod tečúcou teplou vodou. Na čistenie nepoužívajte korozívne prostriedky ani bieliadlá. Chráňte výrobok pred pádom a mechanickým poškodením. Počas používania výrobok nezakrývajte. Výrobok používajte podľa určenia. Nepoužívajte poškodený výrobok. Výrobok nie je hračka, uchovávať mimo dosahu detí.	Varningar: Kontrollera innehållet i behållaren regelbundet för att säkerställa att ditt husdjur inte hålls under långa perioder. Skydda mot fukt, föroreningar och extremt höga och låga temperaturer. Skydda produkten från direkt solljus. Efter användning, tvätta noggrant under rinnande varmt vatten. Använd inte frätande medel eller blekmedel för rengöring. Skydda produkten mot fall och mekaniska skador. Täck inte över produkten under användning. Använd produkten som avsett. Använd inte en skadad produkt. Produkten är inte en leksak, förvara utom räckhåll för barn.	Avvertenze: Controlla regolarmente il contenuto del contenitore per assicurarti che il tuo animale domestico non venga tenuto per lunghi periodi di tempo. Proteggere dall'umidità, dall'inquinamento e dalle temperature estremamente alte e basse. Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta. Dopo l'uso, lavare accuratamente sotto acqua corrente tiepida. Non utilizzare agenti corrosivi o candeggina per la pulizia. Proteggere il prodotto da cadute e danni meccanici. Non coprire il prodotto durante l'uso. Utilizzare il prodotto come previsto. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Il prodotto non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata dei bambini.
Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen	Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen	Dovozca: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko	Importör: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen	Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia